



Amistad Dual Language School

Escuela Amistad de Dos Idiomas

4862 Broadway • New York, NY 10034
Phone: (212) 544-8021 • Fax: (212) 569-7765
Robin Edmonds • Principal
Olga Ramos • Assistant Principal

January 12, 2022

Dear Families—

As we begin each new year, we do so with hope and expectation for health and happiness for all families. Since the pandemic began in March of 2020, we have all been challenged to work together as a family to help navigate the everchanging circumstances as we collectively commit to helping our children stay healthy, happy, and continue to grow as scholars and citizens. As a school community we remain committed to taking the steps necessary to support the health of safety of our students and staff as we navigate the current variant and changing circumstances.

Here are a few updates and reminders:

- COVID Testing:
 - The NYCDOE will be testing 20% of consenting 1st – 8th graders weekly. Parents can fill out their consent through their NYSCA account, or request a paper consent from Chajaira Rodriguez at crodriguez@amistadschool.org.
 - Students and staff who have had a positive diagnosis of COVID within 90 days will not participate in COVID testing as viral fragments can result in false positives and unnecessary quarantines.
 - We have organized a COVID testing van to come every Thursday from 2:00 pm – 5:00 pm to help support families' access to COVID testing.
- COVID Positive Cases:
 - If your child tests positive for COVID, please inform the school right away by calling or emailing. You will keep your child home isolating for 10 days from the date of the test. Your child can return on the 11th day after being fever-free for 24 hours without the use of medication **and** if he / she is experiencing overall improvement in symptoms.
- Symptoms at School:
 - If your child is showing symptoms at school, you will be notified to pick your child up. We will send your child home with two at home test kits. You will administer one test upon arriving at home, and the 2nd test 24 hours later. Your child will remain at home until both tests are taken. If both tests are negative, he / she may return to school. If one is positive, you will follow the directions of a COVID positive case.
- COVID Exposure:
 - Students exposed to COVID at school will continue to attend regardless of vaccination status. You will receive two at home test kits. A letter and label will inform you about which dates to take the at home tests to encompass an initial screening through the first test, and a 2nd test on the fifth day from your child's exposure. You will continue to send your child to school as long as the test is **negative**. If either test is positive, please inform the school right away by calling or emailing. You will keep your child home isolating for 10 days from the date of the test. Your

child can return on the 11th day after being fever-free for 24 hours without the use of medication **and** if he / she is experiencing overall improvement in symptoms.

- If your child is exposed to COVID outside of school, he / she will not receive test kits from the school.
 - If your child is vaccinated and not showing symptoms, he / she will continue to attend school.
 - If your child is not fully vaccinated, your child will quarantine at home for 10 days. If your child receives a lab-confirmed PCR negative COVID test result on Day 5 or after, he / she may return to school from quarantine on Day 8. Be sure to notify Ms. Hattie at hevans@amistadschool.org, and Mr. Alex at acruz@amistadschool.org if your child is being quarantined for outside exposure by emailing them or calling the school at (212) 544-8021.
- Vaccine Status:
 - If your child is vaccinated, please be sure to upload your child's vaccine card on the portal link: <https://vaccine.schools.nyc/vaccine>
 - Your child is considered fully vaccinated when he / she is 2 weeks past their 2nd dose.
- Attendance and Classwork:
 - If your child is subject to a quarantine or isolation, or awaiting the results of a test, please be sure to contact the school. Mr. Alex and Ms. Hattie will ensure that your child's attendance file is updated and accurately reflects the circumstances.
 - Your child can continue to work at home during these times in order to continue their learning and have their absence changed to "Remote Present". This can be accomplished through signing into iReady or other asynchronous platforms assigned by your child's teacher and completing lessons. Grades K and 1 teachers will create weekly packets that will be available for pick up in the school's vestibule and on the student's Google Classroom to continue practice.

We are grateful for your support, flexibility, patience, and grace as we continue to navigate these unprecedented times. We know that there will be updates, changes, and bumps along the way. Together, however, we will continue to thrive in spite of the adversity we face!

Vamos Amistad!

Warm wishes,

Robin Edmonds
Principal



Amistad Dual Language School

Escuela Amistad de Dos Idiomas

4862 Broadway • New York, NY 10034
Phone: (212) 544-8021 • Fax: (212) 569-7765
Robin Edmonds • Principal
Olga Ramos • Assistant Principal

12 de enero de 2022

Queridas familias-

Al comenzar cada nuevo año, lo hacemos con esperanza y expectativa de salud y felicidad para todas las familias. Desde que comenzó la pandemia en marzo de 2020, todos hemos tenido el desafío de trabajar juntos como familia para ayudar a navegar las circunstancias siempre cambiantes mientras nos comprometemos colectivamente a ayudar a nuestros niños a mantenerse saludables, felices y continuar creciendo como académicos y ciudadanos. Como comunidad escolar, seguimos comprometidos a tomar las medidas necesarias para apoyar la salud y la seguridad de nuestros estudiantes y personal mientras navegamos por este variante actual y las circunstancias cambiantes.

Aquí hay algunas actualizaciones y recordatorios:

- Pruebas de COVID:
 - El NYCDOE evaluará semanalmente al 20 % de los estudiantes del 1.º a 8.º grado que den su consentimiento. Los padres pueden completar su consentimiento a través de su cuenta NYSCA o solicitar un consentimiento en papel de Chajaira Rodríguez en crodriguez@amistadschool.org.
 - Los estudiantes y el personal que hayan tenido un diagnóstico positivo de COVID dentro de los 90 días no participarán en las pruebas de COVID ya que los fragmentos virales pueden dar como resultado falsos positivos y cuarentenas innecesarias.
 - Hemos organizado una camioneta de pruebas de COVID para que venga todos los jueves de 2:00 p. m. a 5:00 p. m. para ayudar a apoyar el acceso de las familias a las pruebas de COVID.
- Casos Positivos de COVID:
 - Si su hijo da positivo por COVID, informe a la escuela de inmediato llamando o enviando un correo electrónico. Mantendrá a su hijo aislado en casa durante 10 días a partir de la fecha de la prueba. Su hijo puede regresar el día 11 después de haber estado sin fiebre durante 24 horas sin el uso de medicamentos **y** si experimenta una mejoría general de los síntomas.
- Síntomas en la escuela:
 - Si su hijo muestra síntomas en la escuela, se le notificará para que lo recoja. Enviaremos a su hijo a casa con dos kits de prueba en el hogar. Administrará una prueba al llegar a casa y la segunda prueba 24 horas después. Su hijo permanecerá en casa hasta que se realicen ambas pruebas. Si ambas pruebas son negativas, él / ella puede regresar a la escuela. Si uno es positivo, seguirá las indicaciones de un caso positivo de COVID.
- Exposición al COVID-19:
 - Los estudiantes expuestos a COVID en la escuela continuarán asistiendo independientemente del estado de vacunación. Recibirá dos kits de prueba en el hogar. Una carta y una etiqueta le informarán sobre las fechas en las que debe realizar las pruebas en el hogar para abarcar una evaluación inicial durante la primera prueba y una segunda prueba al quinto día de la

exposición de su hijo. Continuará enviando a su hijo a la escuela mientras la prueba sea **negativa**. Si cualquiera de las pruebas es positiva, informe a la escuela de inmediato llamando o enviando un correo electrónico. Mantendrá a su hijo aislado en casa durante 10 días a partir de la fecha de la prueba. Su hijo puede regresar el día 11 después de haber estado sin fiebre durante 24 horas sin el uso de medicamentos y si experimenta una mejoría general de los síntomas.

- Si su hijo está expuesto a COVID fuera de la escuela, no recibirá kits de prueba de la escuela.
- Si su hijo está vacunado y no presenta síntomas, seguirá asistiendo a la escuela.
- Si su hijo no está completamente vacunado, su hijo estará en cuarentena en casa durante 10 días. Si su hijo recibe un resultado negativo de la prueba de COVID PCR confirmado por laboratorio el día 5 o después, puede regresar a la escuela después de la cuarentena el día 8. Asegúrese de notificar a la Sra. Hattie a hevans@amistadschool.org y al Sr. Alex a acruz@amistadschool.org si su hijo está en cuarentena por exposición afuera de la escuela enviándole un correo electrónico o llamando a la escuela al (212) 544-8021.
- Estado de la vacuna:
 - Si su hijo está vacunado, asegúrese de cargar la tarjeta de vacunas de su hijo en el enlace del portal: <https://vaccine.schools.nyc/vaccine>
 - Se considera que su hijo está completamente vacunado cuando tiene 2 semanas después de la segunda dosis.
- Asistencia y trabajo en clase:
 - Si su hijo está sujeto a cuarentena o aislamiento, o está esperando los resultados de una prueba, asegúrese de comunicarse con la escuela. El Sr. Alex y la Sra. Hattie se asegurarán de que el archivo de asistencia de su hijo esté actualizado y refleje con precisión las circunstancias.
 - Su hijo puede continuar trabajando en casa durante estos tiempos para continuar con su aprendizaje y cambiar su ausencia a "Presente remoto". Esto se puede lograr iniciando sesión en iReady u otras plataformas asincrónicas asignadas por el maestro de su hijo y completando las lecciones. Los maestros de los grados K y 1 crearán paquetes semanales que estarán disponibles para recoger en el vestíbulo de la escuela y en el Google Classroom del estudiante para continuar con la práctica.

Estamos agradecidos por su apoyo, flexibilidad, paciencia y gracia mientras continuamos navegando en estos tiempos sin precedentes. Sabemos que seguramente habrá actualizaciones, cambios y obstáculos en el camino. ¡Sin embargo, juntos, continuaremos prosperando a pesar de la adversidad que enfrentamos!

¡Vamos Amistad!

Cálidos deseos,

Robin Edmonds
Principal